

Nederlandse taalkunde III

Titulaires

Jürgen JASPERS (Coordonnateur) et Barbara OBST

Mnémonique du cours

GERM-B136

Crédits ECTS

5 crédits

Langue(s) d'enseignement

Allemand

Période du cours

Deuxième quadrimestre

Campus

Solbosch

Contenu du cours

Cours magistral : introduction comparative à la civilisation allemande ; exercices : analyse linguistique, formelle et thématique et interprétation des textes allemands à partir d'extraits significatifs ainsi que leur contextualisation littéraire, historique et socioculturelle.

Cours magistral accompagné d'exercices avec des explications grammaticales et lexicales. Lecture à domicile des textes dans leur entièreté. Le cours est donné d'abord en français, puis progressivement en allemand.

Objectifs (et/ou acquis d'apprentissages spécifiques)

Introduction à la culture de langue allemande. Compréhension à la lecture des textes allemands (fiction et non-fiction) ; apprentissage progressif de l'allemand parlé et écrit : résumés écrits concis, devoirs à préparer à la maison, travail de vocabulaire, de grammaire, exposés, utilisation des supports audio-visuels. Développer un savoir-lire et une compréhension jusqu'au niveau A2.

Méthodes d'enseignement et activités d'apprentissages

Cours magistral accompagné d'approfondissement et d'exercices avec explications grammaticales et lexicales. Lecture à domicile des textes dans leur entièreté. Le cours est donné d'abord en français, puis progressivement en allemand.

Références, bibliographie et lectures recommandées

Textes :

> Les textes analysés varient selon l'année et seront mis à la disposition sur la page UV du cours.

Dictionnaires :

- PONS Wörterbuch Studienausgabe: Französisch-Deutsch/Deutsch-Französisch

- Langenscheidt Handwörterbuch: Französisch-Deutsch/Deutsch-Französisch

En ligne :

- <https://dict.leo.org/franz%C3%B6sisch-deutsch/>

- <https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-franz%C3%B6sisch>

- <https://www.linguee.de/deutsch-franzoesisch>

Support(s) de cours

Université virtuelle

Autres renseignements

Lieu(x) d'enseignement

Solbosch

Contact(s)

Jürgen Jaspers (titulaire) : jurgen.jaspers@ulb.be

Barbara Obst (co-titulaire ; cours magistral) : barbara.obst@ulb.be, Tel. : 02 650 38 10 ; permanences : le mardi de 13h00 à 14h00, local AZ4.105 ; préférablement sur rendez-vous.

Kerstin Terler (exercices) : kerstin.terler@ulb.be ; permanences : le jeudi de 10h00 à 11h00, local AZ4.105 ; préférablement sur rendez-vous.

Méthode(s) d'évaluation

Examen écrit et Autre

Méthode(s) d'évaluation (complément)

Participation active au cours magistral et aux exercices. Examen écrit.

Construction de la note (en ce compris, la pondération des notes partielles)

1. Evaluation continue : participation active, préparation des travaux et des devoirs & des tests prévus en cours du quadrimestre (40 %)

2. Examen écrit (60 %)

Langue(s) d'évaluation principale(s)

Allemand

Programmes

Programmes proposant ce cours à la faculté de Lettres, Traduction et Communication

BA-COMM | Bachelier en information et communication | bloc 2, BA-LCLAS | Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation Classiques | bloc 2, BA-LGERM | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation Germaniques | bloc 2, BA-LLANG | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation générale | bloc 2, BA-LORIE | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation Orientales | bloc 2, BA-LROMA | Bachelier

en langues et lettres françaises et romanes, orientation générale | bloc 2, BA-LSLAV | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation Slaves | bloc 2, MA-LGERM | Master en langues et lettres modernes, orientation Germaniques | finalité Troisième langue/bloc 1, MA-LLANG | Master en langues et lettres modernes, orientation Générale | finalité Troisième langue/bloc 1 et MA-LSLAV | Master en langues et lettres modernes, orientation Slaves | finalité Européenne en Langues et cultures d'Europe centrale/bloc 1

Programmes proposant ce cours à la faculté de Philosophie et Sciences sociales

BA-HHAAR | Bachelier en histoire de l'art et archéologie, orientation générale | bloc 2, BA-HHIST | Bachelier en histoire | bloc 2, BA-HMUSI | Bachelier en histoire de l'art et archéologie, orientation musicologie | bloc 2 et BA-PPHIL | Bachelier en philosophie | bloc 2

